

# Isaiah 58

Englische King James Version von 1611/1769 mit Strong's



1 Cry<sup>H7121</sup> aloud<sup>H1627</sup>, spare<sup>H2820</sup> not, lift<sup>H7311</sup> up thy voice<sup>H6963</sup> like a trumpet<sup>H7782</sup>, and shew<sup>H5046</sup> my people<sup>H5971</sup> their transgression<sup>H6588</sup>, and the house<sup>H1004</sup> of Jacob<sup>H3290</sup> their sins<sup>H2403</sup>. 2 Yet they seek<sup>H1875</sup> me daily<sup>H3117</sup> H3117, and delight<sup>H2654</sup> to know<sup>H1847</sup> my ways<sup>H1870</sup>, as a nation<sup>H1471</sup> that did<sup>H6213</sup> righteousness<sup>H6666</sup>, and forsook<sup>H5800</sup> not the ordinance<sup>H4941</sup> of their God<sup>H430</sup>: they ask<sup>H7592</sup> of me the ordinances<sup>H4941</sup> of justice<sup>H6664</sup>; they take delight<sup>H2654</sup> in approaching<sup>H7132</sup> to God<sup>H430</sup>.

3 Wherefore have we fasted<sup>H6684</sup>, say they, and thou seest<sup>H7200</sup> not? wherefore have we afflicted<sup>H6031</sup> our soul<sup>H5315</sup>, and thou takest no knowledge<sup>H3045</sup>? Behold, in the day<sup>H3117</sup> of your fast<sup>H6685</sup> ye find<sup>H4672</sup> pleasure<sup>H2656</sup>, and exact<sup>H5065</sup> all your labours<sup>H6092</sup>. 4 Behold, ye fast<sup>H6684</sup> for strife<sup>H7379</sup> and debate<sup>H4683</sup>, and to smite<sup>H5221</sup> with the fist<sup>H106</sup> of wickedness<sup>H7562</sup>: ye shall not fast<sup>H6684</sup> as ye do this day<sup>H3117</sup>, to make your voice<sup>H6963</sup> to be heard<sup>H8085</sup> on high<sup>H4791</sup>. 5 Is it such a fast<sup>H6685</sup> that I have chosen<sup>H977</sup>? a day<sup>H3117</sup> for a man<sup>H120</sup> to afflict<sup>H6031</sup> his soul<sup>H5315</sup>? is it to bow down<sup>H3721</sup> his head<sup>H7218</sup> as a bulrush<sup>H100</sup>, and to spread<sup>H3331</sup> sackcloth<sup>H8242</sup> and ashes<sup>H665</sup> under him? wilt thou call<sup>H7121</sup> this<sup>H2088</sup> a fast<sup>H6685</sup>, and an acceptable<sup>H7522</sup> day<sup>H3117</sup> to the LORD<sup>H3068</sup>? 6 Is not this the fast<sup>H6685</sup> that I have chosen<sup>H977</sup>? to loose<sup>H6605</sup> the bands<sup>H2784</sup> of wickedness<sup>H7562</sup>, to undo<sup>H5425</sup> the heavy<sup>H4133</sup> burdens<sup>H92</sup>, and to let the oppressed<sup>H7533</sup> go<sup>H7971</sup> free<sup>H2670</sup>, and that ye break<sup>H5423</sup> every yoke<sup>H4133</sup>? 7 Is it not to deal<sup>H6536</sup> thy bread<sup>H3899</sup> to the hungry<sup>H7457</sup>, and that thou bring<sup>H935</sup> the poor<sup>H6041</sup> that are cast out<sup>H4788</sup> to thy house<sup>H1004</sup>? when thou seest<sup>H7200</sup> the naked<sup>H6174</sup>, that thou cover<sup>H3680</sup> him; and that thou hide<sup>H5956</sup> not thyself from thine own flesh<sup>H1320</sup>?

8 Then shall thy light<sup>H216</sup> break forth<sup>H1234</sup> as the morning<sup>H7837</sup>, and thine health<sup>H724</sup> shall spring forth<sup>H6779</sup> speedily<sup>H4120</sup>: and thy righteousness<sup>H6664</sup> shall go<sup>H1980</sup> before<sup>H6440</sup> thee; the glory<sup>H3519</sup> of the LORD<sup>H3068</sup> shall be thy reward<sup>H622</sup>. 9 Then shalt thou call<sup>H7121</sup>, and the LORD<sup>H3068</sup> shall answer<sup>H6030</sup>; thou shalt cry<sup>H7768</sup>, and he shall say<sup>H559</sup>, Here I am. If thou take away<sup>H5493</sup> from the midst<sup>H8432</sup> of thee the yoke<sup>H4133</sup>, the putting forth<sup>H7971</sup> of the finger<sup>H676</sup>, and speaking<sup>H1696</sup> vanity<sup>H205</sup>; 10 And if thou draw out<sup>H6329</sup> thy soul<sup>H5315</sup> to the hungry<sup>H7457</sup>, and satisfy<sup>H7646</sup> the afflicted<sup>H6031</sup> soul<sup>H5315</sup>; then shall thy light<sup>H216</sup> rise<sup>H2224</sup> in obscurity<sup>H2822</sup>, and thy darkness<sup>H653</sup> be as the noonday<sup>H6672</sup>: 11 And the LORD<sup>H3068</sup> shall guide<sup>H5148</sup> thee continually<sup>H8548</sup>, and satisfy<sup>H7646</sup> thy soul<sup>H5315</sup> in drought<sup>H6710</sup>, and make fat<sup>H2502</sup> thy bones<sup>H6106</sup>: and thou shalt be like a watered<sup>H7302</sup> garden<sup>H1588</sup>, and like a spring<sup>H4161</sup> of water<sup>H4325</sup>, whose waters<sup>H4325</sup> fail<sup>H3576</sup> not. 12 And they that shall be of thee shall build<sup>H1129</sup> the old<sup>H5769</sup> waste places<sup>H2723</sup>: thou shalt raise up<sup>H6965</sup> the foundations<sup>H4146</sup> of many<sup>H1755</sup> generations<sup>H1755</sup>; and thou shalt be called<sup>H7121</sup>, The repairer<sup>H1443</sup> of the breach<sup>H6556</sup>, The restorer<sup>H7725</sup> of paths<sup>H5410</sup> to dwell in<sup>H3427</sup>.

13 If thou turn away<sup>H7725</sup> thy foot<sup>H7272</sup> from the sabbath<sup>H7676</sup>, from doing<sup>H6213</sup> thy pleasure<sup>H2656</sup> on my holy<sup>H6944</sup> day<sup>H3117</sup>, and call<sup>H7121</sup> the sabbath<sup>H7676</sup> a delight<sup>H6027</sup>, the holy<sup>H6918</sup> of the LORD<sup>H3068</sup>, honourable<sup>H3513</sup>; and shalt honour<sup>H3513</sup> him, not doing<sup>H6213</sup> thine own ways<sup>H1870</sup>, nor finding<sup>H4672</sup> thine own pleasure<sup>H2656</sup>, nor speaking<sup>H1696</sup> thine own words<sup>H1697</sup>: 14 Then shalt thou delight<sup>H6026</sup> thyself in the LORD<sup>H3068</sup>; and I will cause thee to ride<sup>H7392</sup> upon the high places<sup>H1116</sup> of the earth<sup>H776</sup>, and feed<sup>H398</sup> thee with the heritage<sup>H5159</sup> of Jacob<sup>H3290</sup> thy father<sup>H1</sup>: for the mouth<sup>H6310</sup> of the LORD<sup>H3068</sup> hath spoken<sup>H1696</sup> it.

## Fußnoten

1. aloud: Heb. with the throat
2. labours: or, things wherewith ye grieve others: Heb. griefs
3. ye shall...: or, ye fast not as this day

4. a day...: or, to afflict his soul for a day?
5. the heavy...: Heb. the bundles of the yoke
6. oppressed: Heb. broken
7. cast...: or, afflicted
8. be...: Heb. gather thee up
9. drought: Heb. droughts
10. fail: Heb. lie, or, deceive